

Spezialitäten (ohne Reis)

S1	Acht Schätze in Pekingsauce EF	9,80
<small>(verschiedene Fleischsorten mit Gemüse, etwas scharf)</small>		
S2	Gebackenes Lachsfilet nach Szechuan Art (scharf) ADF	12,80
S3	Knuspriges 3 Sorten Fleisch mit Knoblauch und Gemüse (etwas scharf) AF	12,00
S4	Knuspriges Hühnerfleisch in Acht Schätze AEF	12,00
S5	Goldene Acht Schätze BEFR	15,50
<small>(Garnelen, Tintenfisch mit verschied. Fleischsorten u. Gemüse)</small>		
S6	Ameisen auf dem Baum AF	11,50
<small>(Hackschweinefleisch mit Glasnudeln u. Gemüse, etwas scharf)</small>		
S7	Gebackenes Hühnerfilet mit scharfer Knoblauchsauce AF	11,00
S8	Rindfleisch nach Gan-Ben Art (etwas süß-scharf) AF	11,50
S9	Gebackene Garnelen AB	19,80
<small>(dazu gebratene Garnelen mit Broccoli)</small>		
S10	Shanghai - Frühling BFR	13,80
<small>(Krabben, Hühnerfleisch, Tintenfisch mit Gemüse)</small>		
S11	Knusprige Ente mit Champignon-Sahne-Sauce AG	12,80
S12	Knusprige Ente mit Knoblauch AF	13,00
<small>(dazu gebratenes Rindfleisch, Bambussprossen, etwas scharf)</small>		
S15	Dschinghis-Khan-Platte (Ente mit versch. Fleischsorten, Gemüse und Knoblauchsauce, etwas scharf) AF	12,80

Spezialitäten auf Kochplatte serviert

T1	Knusprige Ente AF	12,80
<small>mit scharfer Knoblauchsauce oder süß-saurer Sauce</small>		
T2	Sonnenaufgang (knuspriges Hühnerfleisch mit scharfer Knoblauchsauce oder süß-saurer Sauce) AF	12,00
T3	Knusprige Ente und knuspriges Huhn AF	12,80
<small>mit scharfer Knoblauchsauce oder süß-saurer Sauce</small>		
T4	Gerösteter Hühnerspieß à la Peking (scharf) F	12,00
T7	Gerösteter Lammfleischspieß à la Peking (scharf) F	13,20
T8	Shanghai-Spieß, 3 Sorten Fleisch (scharf) F	13,20
T9	Hongkong-Spieß BFR	14,80
<small>Garnelen, Tintenfisch und Hühnerfleisch (scharf)</small>		
T10	Gegrilltes Lachsfilet mit Knoblauchsauce (etwas scharf) DF	13,50
T11	Gebratene Nudeln mit Garnelen dazu Sahne-Sauce ABG	14,80

Spezialmenü

alle Menüs sind inkl. pikant-säuerliche Suppe ACF oder Frühlingsrolle ACF, Reis und Nachtisch

Menü für 1 Person

A1	Rindfleisch Chop Suey F	
A2	Gebackene Hühnerfleisch mit süß-saurer Sauce AF	12,80
A2	Schweinefleisch nach Szechuan Art (scharf) F	
	Knusprige Ente mit süß-saurer Sauce A	13,00

Menü für 2 Personen

A2a	Dschinghis-Khan-Platte	
	Pikant-säuerliche Suppe ACF oder Frühlingsrolle ACF	
	Ente mit versch. Fleischsorten und Gemüse (scharf) AF	27,00
A3	Rindfleisch nach Szechuan Art (scharf) F	
	Knusprige Ente mit Bambussprossen und Pilzen AF	
	Gebackenes Schweinefleisch mit süß-saurer Sauce AF	27,00

A4	Hühnerfleisch Chop Suey F	
	Knusprige Ente mit süß-saurer Sauce AF	
	Gebackene Garnelen mit scharfer Knoblauchsauce ABF	28,60
A5	Fünf-Sterne-Platte (ab 2 Personen)	
	Hühnerfleisch Chop Suey F	
	Knusprige Ente mit scharfer Knoblauchsauce AF	
	Gebackene Schweinefleisch mit süß-saurer Sauce AF	
	Rindfleisch nach Szechuan Art (scharf) AF	29,60
A6	Familien-Glück-Platte (ab 2 Personen)	
	Acht Schätze (versch. Fleischsorten mit Gemüse, scharf) EF	
	Knusprige Ente AF, Knuspriges Huhn AF	
	Gebackener Tintenfisch AR	31,00

Menü ab 3 Personen

A7	Acht Schätze in Pekingsauce (scharf) EF	
	Knusprige Ente mit Bambussprossen und Pilzen AF	
	Gebackener Fisch mit Chop Suey ADF	45,00

Menü ab 4 Personen „Sieben-Sterne-Platte“

A8	Gemischter Salat	
	Gebackene Garnelen mit scharf Knoblauchsauce ABF	
	Gebackenes Schweinefleisch mit süß-saurer Sauce AF	
	Gebackener Fisch mit Bambussprossen und Pilzen ADF	
	Rindfleisch nach Szechuan Art (scharf) F	
	Gebratenes Hühnerfleisch mit Broccoli F	
	Knusprige Ente mit scharf Knoblauchsauce AF	63,00

Peking-Ente Menü (für 4 Personen)

(Bitte 1 Tag Vorbestellung erwünscht)

	Entensuppe mit Gemüse (scharf) F, Kaiser-Salat	
	Knusprige Entenhaut auf Hummerchips mit Palatschinken ABC	
	Gebratenes Entenfleisch mit Chop Suey AF	
	Gebratener Reis mit Ente AF, Nachtisch	85,00

Nachtisch

D1	Ananas-Kompott	3,00
D3	Lycsee-Kompott (weiß)	4,00
D6	Gebackene Äpfel in Honig A	3,40
D7	Gebackene Bananen in Honig A	3,40
D8	Gebackene Ananas in Honig A	3,40
D9	Gebackene gemischte Früchte in Honig A	3,80
D14	Gebackene Eis (flambiert) AG	4,00
D15	Gebackene Bananen in Honig mit Eis AG	4,00

Allergeneinformation gemäß Codex-Empfehlung

A - Gluten	F - Soja	N - Sesam
B - Krebstiere	G - Milch	O - Sulphite
C - Ei	H - Nüsse	P - Lupinen
D - Fisch	L - Sellerie	R - Weichtiere
E - Erdnuss	M - Senf	

Alle Speisen sind auch zum Mitnehmen

Für Ihren Besuch bedanken wir uns im Voraus!

Druckfehler/Irrtümer - Preisänderung vorbehalten - Stand 2021



丽园饭店

China-Restaurant Li-Yuan

Robstall

4240 Freistadt, Salzgasse 5

Tel./Fax: 07942/72218

Öffnungszeiten - Kein Ruhetag

von 11:30 Uhr - 14:00 & 17:00 Uhr - 22:30 Uhr

Mittagsbuffet

inkl. (Sushi/Maki, Suppen, Salate, Vorspeisen, Hauptspeisen, Reis/Nudeln, Nachtische)

Mo. bis Fr. (außer Feiertag) v. 11:30 - 14:00 Uhr

Erwachsene € 8,90 Kinder bis 10 J. € 6,00

Sa./So./Feiertag von 11:30 - 14:30 Uhr

Erwachsene € 11,50 Kinder bis 10 J. € 6,00

Abendbuffet

Täglich von 17:00 - 21:00 Uhr

Erwachsene € 11,50 Kinder bis 10 J. € 6,00

Hauszustellung

Lieferkosten 3 €

Ab einem Endbetrag v. 25€ für Lieferung bis 5 km.

Ab einem Endbetrag v. 35€ für Lieferung bis 8 km.

Alle Hauptspeisen sind mit 1 Portion Reis.

Alle Preise inklusive Bedienung und Abgaben!

Mittagsmenüs

Montag - Freitag (außer an Feiertagen) von 11:30 - 14:00 Uhr

Alle Menüs sind

mit pikant-säuerlicher Suppe oder Frühlingsrollen

M1	Knusprige Ente süß-sauer AF	7,90
M2	Knusprige Ente mit Chop Suey AF	7,90
M3	Knusprige Ente mit acht Schätzen (scharf) AEF	8,50
M4	Gebackenes Hühnerfleisch mit Ananas, süß-sauer A	6,50
M5	Hühnerfleisch Chop Suey F	6,50
M6	Hühnerfleisch nach Szechuan-Art (scharf) F	6,50
M7	Gebratenes Hühnerfleisch mit Curry AF	7,00
M8	Gebackenes Schweinefleisch süß-sauer A	6,50
M9	Schweinefleisch Chop Suey F	6,50
M10	Schweine-, und Hühnerfleisch mit Bambusspr. und Pilzen F	7,50
M11	Rindfleisch mit Zwiebeln F	7,00
M12	Rindfleisch nach Szechuan Art (scharf) F	7,00
M13	Acht Kostbarkeiten (scharf) EF	7,50
M15	Gebackener Fisch Chop Suey AD	6,50
M16	Gebratenes Gemüse mit Glasnudeln F	6,50
M17	Gebratene Nudeln mit Hühnerfleisch AF	6,00
M18	Gebratener Reis mit Hühnerfleisch ACF	6,00



Warme Vorspeisen

1	Frühlingsrolle ACF	3,00
1a	Fünf Mini-Frühlingsrollen mit süß-saurer Sauce ACF	3,30
2	Hummer-Chips B	3,00
2a	Pommes frites	3,00
3	Gebackener Tintenfisch mit süß-saurer Sauce AR	5,20
4	Gebackene Hühnerflügel A	4,40
5	Gebackenes Gemüse A	4,00
6	Gebackene Wun-Tun (Mehlteigtasche mit Schweinefleisch) AC	4,60
6a	Gebackene Wun-Tun, gefüllt mit Garnelen ABC	5,90



Salate

7	Pikanter Salat (scharf)	3,00
8	Shrimpsalat B	5,50
9	Gurkensalat (scharf)	3,50
10	Gemischter Salat F	3,40

Klare Suppen

11	Eierblumensuppe mit Hühnerfleisch C	3,20
12	Hühnersuppe mit Bambussprossen und Pilzen	3,70
13	Nudelsuppe mit Hühnerfleisch A	3,20
14	Wun-Tun Suppe (Mehlteigtasche mit Schweinefleisch) AC	3,70
15	Gemüsesuppe F	3,00
16	Pikant-säuerliche Gemüsesuppe mit Fleisch (scharf) ACF (gebundene Suppe)	3,20



Sushi / Maki

B1	Sushi Set mini	4 Sushi + 3 Maki	DM	7,90
B2	Sushi Set klein	6 Sushi + 3 Maki	DM	9,20
B3	Sushi Set gross	10 Sushi + 3 Maki	BDM	12,80
B4	Sake Set (nur Lachs)	8 Sushi + 3 Maki	DM	11,20
B5	Kappa Maki (Gurke)	6 Stk. / 12 Stk.	M	3,50 / 6,50
B6	Kappa Maki (Gurke)	18 Stk.	M	8,20
B7	Sake Maki (Lachs)	6 Stk. / 12 Stk.	DM	4,50 / 7,80
B8	Sake Maki (Lachs)	18 Stk.	DM	9,00
B9	Avocado Maki	6 Stk. / 12 Stk.	MN	4,00 / 7,80



Schweinefleisch

21	Schweinefleisch Chop Suey F	9,50
22	Schweinefleisch mit Bambussprossen und Pilzen F	9,80
23	Schweinefleisch mit Paprika und Zwiebeln F	9,50
24	Schweinefleisch nach Szechuan Art (scharf) F	9,50
25	Knuspriges Schweinefleisch mit Knoblauch und Gemüse AF 10,50 (etwas scharf)	
27	Schweinefleisch nach Shanghai - Art, mit Champignons, Broccoli und Sahne-Sauce in Feuertöpfchen FG	11,00
28	Gebackenes Schweinefleisch, süß-sauer A	9,50

Rindfleisch

31	Rindfleisch Chop Suey F	9,80
33	Rindfleisch mit Paprika und Zwiebeln F	9,80
34	Rindfleisch nach Szechuan Art (scharf) F	9,80
35	Knuspriges Rindfleisch mit Knoblauch und Gemüse AF	10,80 (etwas scharf)
37	Rindfleisch nach Shanghai - Art mit Champignons, Broccoli und Sahne-Sauce in Feuertöpfchen FG	11,30



Hühnerfleisch

40	Gebackenes Hühnerfleisch mit Gemüse AF	9,50
41	Hühnerfleisch Chop Suey F	8,80
42	Hühnerfleisch mit Bambussprossen und Pilzen F	9,50
43	Hühnerfleisch mit Paprika und Zwiebeln F	9,50
44	Hühnerfleisch nach Szechuan Art (scharf) F	8,80
45	Knuspriges Hühnerfleisch mit Knoblauch und Gemüse AF	10,50 (etwas scharf)
46	Hühnerfleisch mit Ananas, süß-sauer F	8,80
47	Hühnerfleisch mit chin. Obst, Sahne-Sauce in Feuertöpfchen FG	10,80
48	Gebackenes Hühnerfleisch mit Ananas, süß-sauer AF	8,80
49	Hühnerfleisch mit Curry ADF	9,50
49a	Verrücktes Huhn AF (gebackenes Huhn mit pikant- oder scharfer Knoblauchsauce)	9,50
49b	Hühnerfleisch mit Bambusspr. Morcheln u. Glasnudeln AF	9,50
49c	Hühnerfleisch mit Broccoli F	9,50
50	Hühnerfleisch mit Sesam AN	9,90



Ente

51	Knusprige Ente Chop Suey AF	12,00
52	Knusprige Ente mit Bambussprossen und Pilzen AF	12,00
53	Gebratene Ente mit Paprika und Zwiebeln (etwas scharf) F	12,00
54	Knusprige Ente nach Szechuan Art (scharf) AF	12,00
55	Knusprige Ente nach Shanghai-Art ABF (mit scharfer Knoblauchsauce oder süß-saurer Sauce)	12,50
56	Knusprige Ente nach Art des Hauses AF (mit scharfer Knoblauchsauce)	12,00
57	Knusprige Ente mit gebackenem Gemüse AF (mit scharfer Knoblauchsauce oder süß-saurer Sauce)	12,80
58	Knusprige Ente mit Ananas AF	12,00
59	Knusprige Ente mit Curry ADF	12,00



Fisch / Tintenfisch

60	Gebackener Fisch süß-sauer AF	9,30
61	Gebackener Fisch Chop Suey ADF	9,30
62	Gebackener Fisch mit Bambussprossen und Pilzen ADF	9,50
64	Gebackener Fisch nach Szechuan Art (scharf) ADF	9,30
65	Tintenfisch Chop Suey FR	11,80
66	Tintenfisch mit Bambussprossen und Pilzen FR	11,80
67	Geback. Tintenfisch mit scharfer Knoblauch- oder süß-saurer Sauce AFR	11,80
68	Tintenfisch nach Szechuan Art (scharf) AFR	11,80
69	Gebackener Tintenfisch mit Gemüse AFR	11,80

Garnelen

71	Garnelen Chop Suey BF	15,50
72	Garnelen mit Bambussprossen und Pilzen BF	15,50
73	Geback. Garnelen mit Knoblauch und gebrat. Gemüse (etwas scharf) ABF	15,50
74	Garnelen nach Szechuan Art (scharf) BF	15,50
75	Garnelen mit Schalen und Knoblauch BF	17,50
76	Phönix-Garnelen mit scharfer Knoblauch- od. süß-saurer Sauce BF	17,50



Gemüse

80	Fastenspeise der Buddhisten F	8,80
81	„Shao-Lin“ - Speise F	8,80
82	Gebratene Bambussprossen und Pilzen F	8,80
83	Gebackenes Gemüse mit scharfer Knoblauchsauce AF	8,80
84	Gebackenes Gemüse, dazu gebratenes Gemüse AF	9,50
85	Gebratene Broccoli F	8,80



Nudeln & Reisnudeln

91	Gebratene Nudeln mit Gemüse AF	8,30
92	Gebratene Nudeln mit Schweinefleisch AF	8,80
93	Gebratene Nudeln mit Rindfleisch AF	8,80
94	Gebratene Nudeln mit Hühnerfleisch AF	8,80
95	Bami-Goreng mit Hühnerfleisch (Curry-scharf) ADF	8,80
96	Gebratene Nudeln mit 3 Sorten Fleisch und Shrimps ABF	10,20
97	Knusprige Nudeln mit 3 Sorten Fleisch AF	10,20
98	Gebratene Nudeln mit knuspriger Ente, Knoblauchsauce AF	11,80
101	Gebratene Reisnudeln mit Gemüse F	8,80
102	Gebratene Reisnudeln mit Schweinefleisch F	9,30
103	Gebratene Reisnudeln mit Rindfleisch F	9,30
104	Gebratene Reisnudeln mit Hühnerfleisch F	9,30
105	Gebratene Reisnudeln mit 3 Sorten Fleisch und Shrimps BF	10,20



Reis

110	Gekochter Reis	1,00
110a	Reis mit Sauce (Knoblauchsauce F oder süß-saure Sauce)	2,50
111	Gebratener Reis mit Gemüse CF	8,30
112	Gebratener Reis mit Schweinefleisch CF	8,80
113	Gebratener Reis mit Rindfleisch CF	8,80
114	Gebratener Reis mit Hühnerfleisch CF	8,80
115	Nasi-Goreng mit Hühnerfleisch (Curry-scharf) CDF	8,80
116	Gebrat. Reis mit 3 Sorten Fleisch und Shrimps BCF	10,20
117	Gebrat. Reis mit knuspriger Ente und Knoblauchsauce ACF	11,80

